

**90** swenne ir denne unbewungen sít,  
 mñ dienest gelebt noch die zít,  
 daz ir mich zeinem vriwende nemt.  
 ir möht iuch nû wol hân verschemet.  
 5 swaz halt mir von iu geschiht,  
 mich enslüge doch iwer swester niht.«  
 der rede si lacheten über al.  
 dô wart getrübet in der schal.  
**D**en wirt sín triwe mente,  
 10 daz er sich wider sente,  
 wan jâmer ist ein scherpfer gart.  
 ir ieslîcher innen wart,  
 daz sín líp mit kumber ranc  
 unt al sín vrœde was ze kranc.  
 15 dô zurende sîner muomen sun.  
 er sprach: »dû kanst unvuoge tuon.«  
 »Nein, ich muoz bñ riwen sín;  
 ich sen mich nâch der künegñ.  
 ich liez ze Patelamunt  
 20 – dâ von mir ist mñn herze wunt –  
 in reiner art ein süeze wîp;  
 ir werdiu kiusche mir den líp  
 nâch ir minne jâmers mant.  
 si gap mir liute und lant.  
 25 mich tuot vrô Belakane  
 manlîcher vreuden âne.  
 ez ist doch vil manlîch,  
 swer minnen wankes schamt sich.  
 Der vrouwen huote mich ûf bant,  
 30 daz ich niht rîterschefe vant.

↓\*G \*T  
 so gelebet (lobet U) mñ d. wol (om. Fr2I noch \*T [ohne T]) die zít, \*G (\*T)  
 ze vrunde \*G (\*T)  
 ↓\*G \*T  
 waz joch mir (swas mir ioch V) \*T (ohne T)  
 m. ensluoc doch i. swester sun (om. V T) n.« \*T (Fr2I)  
 si lachten ü., \*G lacheten si ü., \*T (ohne T)  
 doch w. \*G (ohne Z) \*T (ohne T)  
 s. sêre ([\*]: wider V vaste T) s. \*G (nur GI) \*T (ohne V)  
 wan om. \*G (ohne Z) \*T  
 ungewüege \*T (nur U) (I O L Fr2I)  
 der künigñ, \*G (\*T)  
 die ich lie ze (daz O) Patelamunt. \*G (\*T)  
 von der (dir U) ist (ist mir [mir ist T] \*T O Z Fr2I) mñn h. w. \*G (V) (\*T)  
 s. (shuzze I) wîp. \*G \*T  
 k. mñnen líp \*G \*T  
 jâmer \*T (ohne T)  
 mir líp (liep U) und l. (leit U) \*T (I O L Fr2I)  
 ist iedoch vil \*G (ohne L) \*T

---

\*D: D \*m: m \*G: G I O L Z Fr2I \*T (U): U V T

---

**1 Initiale O** **4 Majuskel T** **5 Initiale I** **7 Initiale I Z Fr2I U V · Majuskel T** **9 Initiale D L** **11 Majuskel T** **12 Majuskel T** **15 Initiale T** **17 Versal T · Majuskel D** **21 Initiale G** **27 Initiale I** **29 Majuskel D T**

1 swenne aber ir (Swenne ob ir Z Swen ab ir Fr2I swennir abr T) unbewungen sít, \*G (T) · swenn aber ir nû ledic sít, \*T 4 möht] moht D · iuch nû wol] iuch è wol (iuch vorne G ivch nv [moht]; wol O nv wol L [Z Fr2I]) \*G in (iv T) nû wol \*T 7 si lacheten] lacheten si \*m 9 Den] :en D 27 doch] doc D 30 daz] dô \*m